

ICANN73 | الأسبوع التحضيري - ما يُتوقع في: ICANN73 دليل إرشادي للقادمين الجدد  
الثلاثاء، 22 فبراير 2022 - من الساعة 13:00 إلى الساعة 14:00 بتوقيت المحيط الأطلنطي

مرحبًا بكم جميعًا. طاب صباحكم، أو طابت ليلتكم، أو طاب مساؤكم، أينما كنتم. ومرحبًا بكم في أسبوع ICANN73 التحضيري. يُسعدنا وجودكم معنا اليوم في هذه الجلسة حول ما يُتوقع في ICANN73: دليل القادمين الجدد هو عبارة عن جلسة تعقد قبل كل اجتماع لـ ICANN.

واسمحوا لي بذكر بضعة إعلانات موجزة حول التدبير اللوجستي قبل أن نبدأ. اسمي جو كاتابانو، وسأكون مسيرًا مساعدًا عن بُعد لهذا الاجتماع. يرجى ملاحظة أنه يتم تسجيل الجلسة. أنا متأكد من أنكم سمعتم بذلك. وتخضع هذه الجلسة لمعايير السلوك المتوقعة في ICANN والتي نشرتها نائلة في الدردشة.

ستتم خلال الجلسة قراءة الأسئلة أو التعليقات المقدمة في الدردشة بصوت عالٍ فقط إذا تم وضعها بالشكل المناسب، وهو ما ذكرته نائلة أيضًا في رسالتها. وستقوم هي بقراءة الأسئلة والتعليقات بصوت عالٍ عندئذ. وسنتطرق للأسئلة في نهاية الجلسة.

الترجمة الفورية للجلسة متوفرة بجميع لغات الأمم المتحدة الست. ستعقد الجلسة باللغة الإنجليزية، لكننا نقدم الترجمة الفورية باللغات الأخرى. في الجزء السفلي الأيمن من نافذة Zoom، انقر رمز Interpretation وحددوا اللغة التي ترغبون في الاستماع إليها أثناء الجلسة.

وإذا رغبتُم في التحدث يرجى رفع يديكم في غرفة زووم. وبمجرد أن ينادي منسق الجلسة على اسمكم، يُرجى إلغاء كتم صوت الميكروفون وإلقاء الكلمة. قبل التحدث، تأكدوا من تحديد اللغة التي ستحدثون بها من قائمة الترجمة الفورية.

يُرجى التكرم بذكر الاسم للتدوين في السجل وتحديد اللغة إذا كنتم ستحدثون بلغة أخرى غير الإنجليزية. وعند التحدث، يرجى التأكد من كتم صوت جميع الأجهزة والإشعارات الأخرى ويرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بالترجمة الدقيقة.

وبهذا نبدأ جلستنا. سأقوم بمشاركة شاشتي معكم. ولندخل على الوضع التقديمي. معذرة. أرجو المعذرة. وأعتذر عن ذلك. [كنت في وضع] لم يعمل ذلك بشكل صحيح. ها هي ذي. هذا ما كنت أبحث عنه.

ملاحظة: مايلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ماورد في الملف الصوتي وتحويله الى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

وهذه مجرد نظرة عما سنتحدث عنه اليوم. ستكون هناك عبارات ترحيبية من مارتن بوتزمان، رئيس مجلس إدارة ICANN. وسأقوم بطرح مناقشة حول ماهية ICANN وما نفعه فيها. وسيتحدث زملائي فى فريق دعم تطوير السياسة بعد ذلك حول تطوير السياسة فى ICANN.

سوف نتحدث نائلة عن بعض الموضوعات ذات الأهمية فى ICANN73. ثم سيقدم زملائي فى قسم المسؤولية العامة بعد ذلك بعض الملاحظات حول كل ما يخص الوافدين الجدد. وأخيراً، سنتطرق تنزانكا من فريق الاجتماعات إلى كيفية التعامل مع الاجتماع الافتراضى.

وبهذا سأوقف مشاركتى لفترة وجيزة لتسمعوا من مارتن. الذى سيلقى بعض الكلمات الترحيبية. تفضل يا مارتن من فضلك.

حسناً. شكرا لك، جو. وشكرا للفريق. وشكرا للجميع على الحضور. وأرحب بكم جميعا فى الأسبوع التحضيرى لـ ICANN73. وهذه جلسة مهمة جداً للقادمين الجدد - ما يمكن توقعه فى ICANN73، منتدى المجتمع.

مارتن بوتزمان:

أتمنى فعلا أن نتمكن من أن نلتقى شخصياً فى سان خوان الجميلة، فى بورتوريكو. ومع ذلك، فقد أصبحت ICANN بارعة جداً فى إدارة اجتماعات افتراضية بالكامل، وستكون جميع الأدوات اللازمة تحت تصرفكم للتعلم والمشاركة. لقد أصبحنا بارعين حقاً فى هذا، وننتقل إلى الحصول على تجارب جديدة من خلال المزيد من الاحتكاك والمزيد من المشاركة المباشرة وجها لوجه فى المستقبل.

إذن، كلما قمت باستخدام الإنترنت أساساً، فإنك تستخدم ICANN بطريقة أو بأخرى. ويتجلى ذلك على وجه الخصوص فى نظام العنونة الذى يربطنا جميعاً ويربط المعلومات فيما بينها. وإذا نظرنا إلى الأمور بهذه الطريقة، فسرى أن مهمتنا عالمية فعلا، وأن خدمة الإنترنت هذه خدمة عالمية تخدم العالم بأسره.

وحتى نتمكن من القيام بذلك بشكل جيد، فإننا نحتاج إلى المشاركين الجدد. علينا أن نحرص على أن تتنوع هذا العالم الذى نخدمه ينعكس فى فهمنا. ولهذا نحتاج إلى تضمين الأشخاص الذين يفهمون جوانب التنوع هذه ويضيفون هذه المعارف إلى مجتمعنا. ولا يقتصر هذا على القطاعات المختلفة والدول المختلفة والثقافات المختلفة. ولكن يشمل أيضاً، إذا سمحتم، الأعمار المختلفة.

لقد أجرينا مناقشة شيقة للغاية وجلسة أسئلة وأجوبة جيدة مع NextGen و Fellows في وقت سابق اليوم حيث تم ذكر هذا فعليا. إن الأمر يتعلق بهذا الفهم الثاقب للإنترنت. وأنه لا ينبغي لنا أن نترك الإنترنت كما هو عليه. بل علينا أن نساعد على تطويره ليخدم العالم بشكل أفضل.

ولذلك فإن حضور مشاركين جدد إلى ICANN يعد أمراً بالغ الأهمية - حيث ينضم المشاركون الجدد المخلصون إلى أعضاء المجتمع الأكثر خبرة. وإلا فلن يكون مجتمع ICANN بنفس الفعالية في تطوير السياسات الحاسمة التي تساعد في الحفاظ على الإنترنت آمناً ومستقرًا وقابلًا للتأقلم مع التغييرات المستقبلية أيضًا.

إن نموذج أصحاب المصلحة المتعددين نموذج فعال لأن الأشخاص مثلكم الذين يمثلون العديد من القطاعات المختلفة يختارون المشاركة بنشاط في هيكل ICANN المختلفة والمشاركة في عملية تطوير السياسة وتقديم المشورة.

وأنا أشجعكم على أن تتصفوا بالفضول. وأشجعكم على التحدث وطرح الأسئلة. وأن تحرصوا على عرض مخاوفكم. قد تخطئون أحيانا. وقد تصيبون أحيانا أخرى. ولكن إذا لم تتكلموا فلن نتعلم. ولن تتعلموا أنتم أيضا. فهذه إذن فرصة لمعرفة أي جزء من ICANN يثير اهتمامكم، وربما تجدون شريحة في المجتمع تريدون الانضمام إليها.

تم إعداد هذه الجلسة للحصول على فهم أعمق لذلك وإرشادكم بأفضل طريقة ممكنة لدخول هذا العالم الذي يتميز بعدد لا يحصى من الجوانب المهمة. من الواضح أنكم تعرفون عددا منها، وهناك عدد آخر ربما لم يخطر ببالكم قبل أن تتعرفوا عليها اليوم أو في الأسابيع القادمة.

لذا فإن الخبر السار هو أن لديكم فريقاً رائعاً وخبيراً للغاية في منظمة ICANN يدعمني وبقيّة أعضاء مجلس إدارة ICANN بشكل يومي. ومهمتهم تتمثل في دعم المجتمع ودعمكم أنتم أيضاً.

كانت منطقة أمريكا الشمالية على وجه الخصوص نشطة للغاية في إشراك الوافدين الجدد في نظام ICANN البيئي. وبما أن هذا الاجتماع تستضيفه منطقة أمريكا الشمالية التي تعد بورتوريكو جزءاً منها، فأنا سعيد جداً لأنهم يوفرون لكم هذه المنصة لتتعلموا منها.

وبهذا أعطي الكلمة لجو كاتابانو، الذي سيدير الجلسة. إنني أتطلع إلى اهتماماتكم وأسئلتكم. وستسعدني رؤيتكم لاحقاً في الأسابيع القادمة أيضاً. شكراً جزيلاً. جو، لك الكلمة.

جو كاتابانو:

شكرًا لك، مارتن. لك كل التقدير والاحترام. سأقوم بمشاركة شاشتي معكم مرة أخرى. مرة أخرى، اسمي جو كاتابانو وأنا المدير الأول لمشاركة أصحاب المصلحة التي تركز على منطقة أمريكا الشمالية. وسأتحدث قليلاً عن بعض المعلومات البديهية في ICANN، إن صح التعبير.

إذن، عندما نتحدث عن ICANN، فإننا نتحدث عما نسميه المعرفات الفريدة للإنترنت. ونعني بهذا الأسماء والأرقام. وذلك موجود في اسم منظمنا حرفياً. اتفقنا؟

ICANN هي مؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة. أي شيء متصل بالإنترنت سواء كان جهاز الكمبيوتر الخاص بك أو هاتفك أو ثلاثتك أو ساعتك - لديه رقم فريد، أو عنوان بروتوكول إنترنت خاص به، IP باختصار. ويمكنك أن تنظر إلى هذا العنوان كما تنظر إلى العنوان البريدي مثلاً. فهو يسمح بإرسال البيانات بين الأجهزة، عبر الإنترنت.

وبما أنه يصعب على الأشخاص تذكر الأرقام، فقد قمنا بتطوير أسماء، وأعني أسماء نطاقات [غير مسموع]، لنعوض هذه الأرقام. لذلك يوجد خلف كل اسم مجال رقم، وتساعد ICANN على تحويلها.

مهمتنا الأساسية هي ضمان التشغيل المستقر والأمن لمعرفات الإنترنت الفريدة التي ذكرتها من قبل. إذن، هذه نظرة سريعة على ما نقوم به، أو على تفاصيل مهمتنا. فنحن نقوم بتنسيق توزيع وتخصيص الأسماء في منطقة الجذر لنظام DNS ونقوم بتنسيق تطوير وتنفيذ السياسات لأسماء نطاقات المستوى الثاني. وهذا ما سترون على الشريحة هنا.

عندما نتحدث عن أسماء نطاقات المستوى الأعلى، فإننا نعني بذلك كل ما يوجد يمين النقطة في عناوين الإنترنت. ولذلك فإن من بين الأشياء المألوفة بالنسبة لكم .com و .net و .gov و .org. ومن ثم فعندما نتحدث عن المستوى الثاني فإننا نعني المعلومات الموجودة على اليسار. إذن ICANN.org مثلاً من المستوى الثاني.

ثم هناك نطاقات المستوى الأعلى العامة وهناك نطاقات المستوى الأعلى لرموز البلدان. ولن أخوض في التفاصيل هنا، لكن نطاقات المستوى الأعلى العامة، أو gTLDs، نوعٌ من تلك المجالات التي ذكرتها للتو. وهناك عدد أكبر بكثير من نطاقات المستوى الأعلى العامة في الجذر

الآن. ثم يتم تعيين نطاقات المستوى الأعلى لرمز الدولة لبلد معين مثل us. و pr. ليورتوريكو على سبيل المثال.

أجزاء أخرى من مهمتنا. نحن نسهل تنسيق وتشغيل وتطوير نظام خادم اسم الجذر DNS، كما نقوم بتنسيق تخصيص وتعيين المستوى الأعلى من أرقام IP وأرقام النظام المستقل. كما أننا نتعاون مع الهيئات الأخرى لتزويد السجلات بما تحتاج إليه لتوفير إنترنت فعال بمساعدة شركائنا في منظمات المعايير. وسأعرض شريحة حول ذلك الآن.

واعتقد أنه من المهم أن نعلم أنه، عندما نتحدث عن ICANN، لا نتحكم منظمة واحدة فقط في الإنترنت. اتفقنا؟ فنحن مجرد جزء من نظام بيئي أكبر للإنترنت يساعد على تشغيل هذه الأمور. ولدينا شركاء تقنيون وشركاء غير تقنيين.

وفي هذه الشريحة مثال على شركائنا في المجال التقني. وسترون ما نسميه سجلات الإنترنت الإقليمية وهي... هناك خمسة منها لمناطق مختلفة من العالم، ولدى كل منهم عناوين IP لتلك المنطقة. مثال على ذلك هو الاسم الموجود على الشريحة، السجل الأمريكي لأرقام الإنترنت أو ARIN. هذا هو سجل الإنترنت الإقليمي لمنطقة أمريكا الشمالية.

هناك أيضًا منظمات معايير نعمل معها. إن فريق هندسة الإنترنت الموجود على يسار الشريحة هو منظمة معايير بارزة تتواصل معها. وهناك مشغلو خادم الجذر. وهناك مشغلو DNS. وهكذا نجتمع جميعًا لأداء وظائفنا الفردية، ثم تتجمع كل تلك الوظائف ليعمل النظام بأكمله بشكل فعال.

عندما نتحدث عن بعض شركائنا غير التقنيين، فيمكنكم التفكير في ما يشبه هيئات أو عمليات الأمم المتحدة التي تدرج تحت نظام الأمم المتحدة مثل منتدى إدارة الإنترنت وهو هيئة تجمع أصحاب المصلحة المتعددين لمناقشة قضايا سياسة الإنترنت ومعالجتها. وهناك المنظمة العالمية للملكية الفكرية المذكورة في الجزء الأيمن من الشريحة.

تعد جمعية الإنترنت أيضًا من شركائنا الرئيسيين غير التقنيين. إنها منظمة عضوية قائمة على الفصل تعمل على مجموعة كاملة من قضايا تكنولوجيا الإنترنت، سواء تلك التي تتعلق بـ ICANN وتلك التي لا تتعلق بها. إن مجال عملها أوسع من DNS في القضايا التي تتناولها.

إذن، عندما نتحدث عن ICANN - لدينا هذا الرسم الصغير هنا. ويمكنني أن أقول أن هذا بمثابة بناء يرتكز على ثلاثة أعمدة، إذا صح التعبير. ولدينا في الجزء العلوي من الشريحة العمود

الأكثر أهمية فى هذا البناء. وهو مجتمع ICANN الذى أنتم جزء منه. وهو ما نسميه مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين. ونعنى بهذه التسمية أن لدينا ممثلين من قطاعات متعددة - من قطاع الأعمال والحكومة والمجتمع المدنى والأوساط الأكاديمية والمنظمات التقنية والمستخدمين النهائيين.

ولدينا مجلس إدارة - كما سمعتم للتو من رئيسنا - يعمل مع المجتمع للتصديق على السياسات التى يتم تطويرها. وسيحدث زملانى عن عملية تطوير السياسة بعد قليل.

ثم لدينا ما نسميه منظمة ICANN، أو ICANN org باختصار. ونعنى بها الموظفين. أى الموظفين مثلى. أعتقد أن لدينا ما يقرب من 400 موظف فى جميع أنحاء العالم. ومهمتنا هى العمل كسكرتارية وتنفيذ السياسات التى وضعها المجتمع وصدق عليها مجلس الإدارة.

يجب أن أقول إننى لن أتعلم فى هذه الشرائح هنا لأن زملانى المتخصصين فى السياسة سيشرحون ذلك. لكن باختصار شديد، لدينا فى ICANN ما نسميه المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية. ومن ثم تقوم المنظمات الداعمة بتطوير السياسة، ومن ثم تقدم اللجان الاستشارية الأربع المشورة إلى مجلس الإدارة بخصوص السياسة التى تم وضعها.

هذه مجرد نظرة على مكاتبنا. نقوم حالياً بتشغيل بيئة تعمل عن بعد بشكل كلى. ومع ذلك، فهذه هى عناوين المكاتب. يقع مقرنا الرئيسى فى لوس أنجلوس. لدينا مكاتب إقليمية فى بروكسل واسطنبول ومونتيفيديو.

ولدينا ما نسميه مراكز المشاركة وهى مكاتب فرعية أصغر، إذا صح التعبير. أنا أعمل فى مكتب واشنطن العاصمة. هذا هو مكان عملى. ثم لدينا هنا، كما ترون فى الأسفل، مراكز شراكة فى أجزاء أخرى من العالم أيضاً.

وأترك الكلمة لشانتيل وأوزان للحديث عن تطوير السياسة فى ICANN.

مرحباً يا جو. وشكراً لك. اسمى شانتيل دوبركسن. وأنا هنا اليوم مع زميلى أوزان شاهين. أنا أعمل فى مكتبنا فى لوس أنجلوس بينما يعمل زميلى أوزان فى مكتبنا فى إسطنبول. كلانا جزء من فريق دعم تطوير السياسات الذى يعمل مع المجتمع. ونحن نعمل فى مناطق زمنية متنوعة،

شانتيل دوبركسن:

ولذلك فمن المرجح أن يكون هناك دائماً شخص ما حاضر وموجود تحت تصرف المجتمع على الإنترنت.

سنتحدث إليكم اليوم عن تطوير السياسة وعمليات تطوير المشورة فى ICANN. سيقوم أوزان بنشر رابط حول تطوير السياسة فى الدردشة بعد قليل. الشريحة التالية، من فضلك. شكراً لك.

وكما ذكر جو، يتكون مجتمع ICANN فى المستوى الأعلى من فئتين مختلفتين. الفئة الأولى هى المنظمات الداعمة SO المسؤولة عن تطوير توصيات السياسة فى مجالات مختلفة. تشير الفئة الثانية إلى اللجان الاستشارية AC التى تقدم المشورة وتقدم التوصيات إلى مجلس إدارة ICANN.

وتوجد داخل المنظمات الداعمة فى ICANN، كما ذكر جو، ثلاث مجموعات منفصلة وفريدة من نوعها يمكنكم رؤيتها على الشاشة أمامكم. أولاً هى منظمة دعم العناوين، أو ASO. يوجد داخل ASO سجلات الإنترنت الإقليمية، أو RIRs، ولكل منها منطقتها الخاصة. وهم مسؤولون عن تخصيص عناوين IP لأجزاء مختلفة من العالم.

تشكل سجلات الإنترنت الإقليمية هذه مجلساً يسمى مجلس عناوين ISO. ويضم مجلسهم ممثلين من كل من RIRs الخمسة ويركز على سياسة عناوين بروتوكول الإنترنت العالمية. هناك أيضاً سياسات عالمية تؤثر على أكثر من RIR واحدة. ويتم تطوير هذه السياسات العالمية من خلال ASO نفسها.

ترتبط المنظمات الداعمة الأخرى بسياسة اسم النطاق. وتعمل ccNSO أو منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد، على السياسات العالمية المتعلقة بنطاق المستوى الأعلى لرمز البلد ccTLD. ومن الأمثلة التى قد تكون مألوفة لكم br. للبرازيل أو uk. للمملكة المتحدة. إذا كنتم تريدون أن تشاركوا معنا ccTLD الخاصة ببلدكم فلا تترددوا فى مشاركتها فى الدردشة.

وأخيراً، لدينا منظمة دعم الأسماء العامة، أو GNSO، التى تركز على نطاقات عامة من المستوى الأعلى، أو نطاقات gTLD. كما ذكر جو، بالطبع، هناك نطاقات مشهورة مثل com. أو .org.

أوه، وشكراً لك يا لافيش. أرى gh. فى الدردشة لغانا و bw. لبوتسوانا. حسناً، وأرى أسماء أخرى تنتشر. هذا ممتاز.

من المهم معرفة أن مجموعة gTLDs توسعت بمرور الوقت. فى عام 2012، كان هناك توسع كبير فى فضاء gTLD من خلال ما يسمى ببرنامج نطاقات gTLD الجديدة. ولكن، كما قد يبدو لكم، فقد ازدادت مع هذا النمو الحاجة إلى سياسات جديدة أيضاً.

وسنلقى الآن نظرة على الموارد التى يمكنكم استخدامها لمساعدتكم على فهم كيفية تطوير السياسات داخل كل من المنظمات الداعمة. الشريحة التالية، من فضلك. شكراً لك.

هناك الكثير من النصوص، وسنقدم لكم نظرة عامة عالية المستوى. والشريحة التى أمامكم عبارة عن رسم بياني يوضح خطوات عملية تطوير السياسة لكل من المنظمات الثلاث الداعمة.

تحب ICANN استخدام الاختصارات، لذلك من المهم أن نعلم أن عملية تطوير السياسة يشار إليها أيضاً باسم PDP. وهذا الرسم البياني متاح على الإنترنت بجميع لغات الأمم المتحدة الست، بالإضافة إلى البرتغالية والتركية. وسينشر زميلي أوزان رابطاً إلى مخطط المعلومات الرسومي هذا فى الدردشة بعد قليل.

على الرغم من أنه ليس لدينا الوقت للخوض فى التفاصيل فى كل عملية، فمن المهم أن نتذكر أن كل PDP لكل من SOs فريد من نوعه.

سننتقل الآن من اليسار إلى اليمين عبر الشاشة، وسناقش SO الأولى وهى GNSO. لدى GNSO مجلس إدارة، وهو المجلس الذى يحكم ويشرف على تطوير السياسة. يمثل المجلس العديد من الأجزاء المختلفة من مجتمع ICANN، بما فى ذلك الأطراف المتعاقدة مثل السجلات والمسجلين الذين لديهم عقود مع ICANN.

يضم المجلس أيضاً ممثلين عن مجموعات مثل المجتمع المدني والمنظمات غير الربحية والمصالح التجارية. يوجه مجلس GNSO عملية السياسة ويشكل مجموعات العمل المكونة من أعضاء المجتمع للمساعدة فى إنتاج تقرير نهائي يتم نشره بعد ذلك للتعليق العام. والتعليق العام يعنى - كما سيبين زميلي أوزان لاحقاً - أنه مفتوح للجمهور لتقديم المدخلات.

وإذا تم اعتماد هذا التقرير النهائي من قبل مجلس GNSO، فسيتم تقديمه إلى مجلس إدارة ICANN للنظر فيه والموافقة عليه. ثم إذا تبنى مجلس الإدارة التوصيات، فإن التوصيات تصبح سياسة. وهذا يمثل نهاية مرحلة PDP GNSO وبداية مرحلة التنفيذ داخل منظمة ICANN.



بعد ذلك، وبإيجاز، ننتقل إلى منظمة دعم أسماء رموز البلدان، أو ccNSO. كما ذكرنا، كانت ccNSO مسؤولة عن ccTLDs. ومثل GNSO، تعمل ccNSO على تحديد المشاكل التي تقع ضمن اختصاصها. ونطاق مهامهم ضيق جدًا بمعنى أنه ينطبق فقط على ccTLDs التي تحدثنا عنها سابقًا.

ومع ذلك، فإن عملية تطوير سياسة ccNSO تختلف أيضًا في بعض جوانب GNSO، بما في ذلك دور أعضائها وكيفية بدء عملية تطوير السياسة.

والآن، في العمود الثالث، لدينا منظمة دعم العناوين، أو ASO. وكما ذكرنا، تتكون ASO من سجلات الإنترنت الإقليمية أو RIRs. لدى المجلس ممثلون من كل RIRs وهو يركز على سياسة عناوين بروتوكول الإنترنت العالمية.

إن اختصاص ASO داخل ICANN ضيق للغاية ويتم تحديده بشكل خاص حول موارد الأرقام العالمية. هناك الكثير من أعمال تطوير السياسة الإقليمية التي تحدث على مستوى RIR، ولكن في ICANN يقتصر عمل PDP على تلك السياسات العالمية.

وبهذا أترك الكلمة لزميلي أوزان، ليتحدث لكم عن اللجان الاستشارية. الشريحة التالية، من فضلك. شكرًا لك.

أوزان شاهين:

شكرًا لك يا شانتييل. ومرحبًا بالجميع. معكم أوزان. دعونا الآن نركز على كيفية تطوير المشورة في اللجان الاستشارية في ICANN. هناك أربع لجان استشارية تقدم المشورة وتقدم التوصيات بشأن موضوعات ICANN.

بادئ ذي بدء، تعبر اللجنة الاستشارية At-Large، أو ALAC، عن مصالح مستخدمي الإنترنت الفرديين. بعد ذلك، تقدم اللجنة الاستشارية الحكومية، أو GAC، مدخلات من الحكومات حول قضايا السياسة العامة. وتقدم اللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر، أو RSSAC، المشورة لمجتمع ICANN ومجلس الإدارة بشأن تشغيل نظام خادم الجذر للإنترنت وإدارته وأمانه وتكامله.

وأخيرًا، تقدم اللجنة الاستشارية للأمان والاستقرار، أو SSAC، المشورة بشأن الأمور المتعلقة بأمن وسلامة أنظمة تخصيص الأسماء والعناوين على الإنترنت. الشريحة التالية، من فضلك. شكرًا لك.

أعلم أنه من الصعب رؤية خطوات تطوير النصيحة على الشريحة، لكن زميلي، شانتييل، سيقع رابط مخطط المعلومات هذا في الدردشة بحيث يمكنك النقر فوق الرابط وتكبير العرض.

للجان الاستشارية عملياتها الخاصة لتطوير المشورة. تحرص اللجنة الاستشارية At-Large على استشارة منظمات At-Large الإقليمية أو RALOs. وتقوم RALOs بالتحقق من هياكل At-Large في عملية تطوير المشورة. ثم ينتقلون في آخر المطاف إلى اللجنة الاستشارية At-Large التي توافق على البيان.

فلننتقل إلى اللجنة الاستشارية الحكومية. تأتي معظم مشورة GAC من خلال بيان GAC وهو عبارة عن استشارة طورها GAC أثناء اجتماعات ICANN العامة.

هناك أيضًا مجموعات عمل GAC حول عدد من الموضوعات، وهناك عملية يتعين فيها على GAC أن تتوصل إلى إجماع قبل أن يتم التصديق.

وبالإضافة إلى ذلك، يوجد لدى اللجنة الاستشارية لنظام خادم الجذر، أو RSSAC، فرق عمل لتطوير المشورة. وهي فرق تشبه مجموعات العمل. تحتاج نتيجة جهود فريق العمل، والتي عادة ما تكون على شكل تقرير، إلى الموافقة عليها من قبل RSSAC.

وأخيرًا، فإن اللجنة الاستشارية للأمان والاستقرار تشبه RSSAC في كيفية تطويرها للمشورة الموجهة إلى مجلس إدارة ولجنة ICANN. الشريحة التالية، من فضلك.

إن الشرائح الخاصة بهذا العرض موجودة بالفعل على صفحة جلسة ICANN73، والتي يمكن أن تساعدكم في الوصول إلى مختلف التقارير وجدول الأعمال المتعلقة بـ ICANN73. وأشجعكم على استخدام ذلك كمورد للوصول إلى الروابط المختلفة على الشريحة.

أردت أيضًا أن أذكر لكم بعض فرص الحصول على مزيد من المعلومات حول التطوير المستمر للسياسات وأعمال تطوير المشورة. بدأ أسبوع الإعداد لـ ICANN اليوم، وهو يتكون من 12 ندوة عبر الإنترنت لإعداد المجتمع لممنتدى المجتمع الافتراضي لـ ICANN73.

إن الجلسة الموالية للجلسة التى نجرىها الآن هى تحديث سياسة GNSO، والتى ستسمعون فيها ما يتعلق بعمليات تطوير سياسة GNSO الجارية. وستبدأ جلسة تحديث سياسة GNSO فى الساعة 18:30 بالتوقيت العالمى المنسق.

بالإضافة إلى ذلك، سيكون لدينا يوم الخميس الموافق 24 فبراير ندوة عبر الويب حول تحديث السياسة تبدأ فى الساعة 13:00 بالتوقيت العالمى المنسق. أثناء جلسة تحديث السياسة، ستسمعون ما يتعلق بعمل تطوير السياسة والمشورة عبر المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية التابعة لـ ICANN بالإضافة إلى أولوياتها الخاصة بـ ICANN73. الشريحة التالية، من فضلك.

هناك عدة طرق مختلفة للمشاركة فى تطوير السياسة فى ICANN. يمكنكم الانضمام إلى إحدى مجموعات المجتمع المفتوحة. هذه طريقة رائعة للتعرف على أشخاص آخرين لديهم اهتمامات مماثلة، وتقديم مساهمات والمشاركة فى بيانات الموقف أو عمليات إرسال التعليقات العامة، والمساعدة فى توجيه أعضاء مجموعة العمل.

يمكنكم أيضاً الاشتراك فى مجموعة عمل فردية كمراقب. يتيح لكم ذلك المتابعة ومعرفة ما يدور حوله العمل. وأيضاً، بالإضافة إلى ذلك، يمكنكم كتابة وتقديم تعليق عام. التعليق العام هو عملية تمنح مجتمع ICANN وأصحاب المصلحة فى الإنترنت والجمهور العام فرصة لتقديم مداخلات حول عمل وسياسات ICANN.

يمكنكم إرسال تعليقاتكم كفرد أو كمجموعة غير رسمية، أو المساهمة بتعليق عام يتم تشكيله من قبل مجتمع معين. يمكنكم معرفة الفرص المتاحة فى أى وقت من خلال موقع الويب الخاص بـ ICANN. وستنشر شانتيل رابطاً إلى صفحة التعليقات العامة فى الدردشة قريباً.

إذن، كانت هذه آخر شريحة عندي. نتمنى للجميع ICANN73 رائعاً. وبهذا، أعطى الكلمة لزميلتي نائلة.

مرحباً بالجميع. شكراً جزيلاً. أعتقد أننا أردنا الرد على بعض الأسئلة. ثم سننتقل إلى القسم التالى بعد ذلك. إذن يا جو، إذا سمحت، سأقرأ عليك سؤالين.

نائلة سراس:

السؤال الأول من مولود خليف، وأظن أنه كالتالى... يقول: "شكرا لك يا جو. هل هناك سبب لعدم تضمين ITU مع الشركاء؟" وأعتقد أنه يقصد الصورة التى عرضت والتى تحتوى على رسوم التروس المسننة.

نعم. حسناً، فلنبدأ أولاً بشراكتنا مع الاتحاد الدولى للاتصالات ITU. تعمل ICANN بانتظام مع الوزراء والدبلوماسيين فى هيئة الأمم المتحدة التى لها مصلحة فى ما تقوم به ICANN. والاتحاد الدولى للاتصالات ITU أحد هذه الجهات.

جو كاتابانو:

من الواضح الآن أن ICANN ليست عضواً فى الأمم المتحدة، ولذلك فإن شراكتنا لها سقف معين. لكننا ننظم عدة جلسات تثقيفية وجلسات توعية فى الأمم المتحدة، فى كل من نيويورك وجنيف، وهى جلسات هدفها تثقيف الأشخاص الموجودين فى اجتماعات الأمم المتحدة لمساعدتهم على اتخاذ قرارات حول كيفية عمل الإنترنت، وتحديد ما تفعله ICANN وما لا يندرج فى إطار عملها.

أما بالنسبة للشريحة المذكورة، فإننى أعتقد أن هناك خطأ فى الإعداد، لأن الرسم الذى وضع على الشريحة كان ذا حجم كبير امتد خارج حدود الشريحة وكان مظهره غير مرض تماماً. وقد اضطررت لاقتصاص الصورة حتى تظهر بشكل صحيح من الناحية الجمالية. وليس مقصوداً أبداً استثناء الاتحاد الدولى للاتصالات ITU من هذا الرسم.

شكرا لك، جو. سأقرأ عليك سؤالاً آخر وهو... أعتقد أنه سؤال موجه لزملائنا فى وضع السياسات. "هل هناك سبب لعدم استخدام نفس عملية وضع السياسات PDP فى جميع المنظمات الداعمة SO." أعتقد أنك قلت يا شانتييل إن كل عملية PDP عملية مختلفة أو كيان مستقل. هلا أجبت على هذا من فضلك.

نائلة سراس:

شانتييل دويركسن:

نعم. شكرا لك يا نائلة. لقد أجاب زميلي كارلوس على ذلك فى الدردشة. ويرجع ذلك لأن لكل عملية PDP الخاصة بها والتي تعتمد على طبيعة العمل، وقد تكون النتائج مختلفة نتيجة لذلك.

وهناك أمر آخر نريد الإشارة إليه وهو أنه فى حين أن النطاق والاختصاصات مختلفة وأن هناك نقاط وخطوات مختلفة فى العملية، إلا أن هناك بعض القواسم المشتركة مثل الحاجة إلى التعليقات العامة على أية مسودة توصيات. هناك [غير مسموع] مبادئ لمجلس الإدارة مثل وجوب أن يقرر المجلس ما إذا كانت توصية PDP فى مصلحة ICANN أو مجتمع ICANN.

وهذا ينطبق على كل من نتائج ccNSO و GNSO PDP. وهناك أيضاً معيار مرتفع نسبياً لهذا الرفض. ولتجنب الخوض فى التفاصيل المعقدة، وأتمنى أن يكون هذا قد أضاف المزيد من الوضوح على هذه القضية. شكراً لك.

نائلة سراس:

شكراً لك يا شانتييل. شكراً لك يا كارلوس. رائع، لدينا سؤالان آخران عبر جيمي ماكفرسون. لكننى أعتقد أن كارلوس يجب على هذه الأسئلة التي تتناول بشكل كبير ما يتعلق بدور RIRs وما لا يدخل فى نطاق عمل كل RIR بشكل فردي، وكيفية عملهم مع ICANN. إذن يا جيمي، إذا كان لديك أي أسئلة متابعة أخرى لم يتم الرد عليها من قبل كارلوس، فسننتظر لها فى نهاية الجلسة.

هناك يد مرفوعة من نبيل ياسين. سنستمع لتدخله نستأنف الجلسة. إذا كان هذا مناسباً لك يا جو. نبيل، هل يمكنك تشغيل الصوت عندك؟

نبيل ياسين:

نعم. شكرا لك نائلة. سؤالى هو - أعلم أن ICANN... هل يمكنكم سماعي؟

نائلة سراس:

نعم، يمكننا سماعك.

نييل ياسين: حسناً، معذرة. إذن أعلم أن ICANN منظمة غير حكومية. وسؤالى هو: كيف يقومون بتمويل عملياتكم؟ كيف تمول ICANN عملها. لأنه يتم القيام بقدر كبير من الأعمال، وهذا هو سؤالى. شكراً جزيلاً. شكراً لكم.

جو كاتابانو: نعم، صحيح. نحن شركة غير هادفة للربح، ذات منفعة عامة مقرها في لوس أنجلوس. ونحن ندرج تحت قانون الولايات المتحدة، المسمى (3)(c)501 والذي يعرف المنظمة غير الربحية. هناك قوانين مختلفة في الولايات المتحدة.

وموردنا الرئيسي من تسجيلات اسم المجال. هذا هو الجزء الأكبر منها. إذن، إذا قمت بتسجيل اسم مجال، فستحصل على فاتورة سنوية. وإذا اطلعت على الجزء الأخير من الفاتورة فستجد "رسوم ICANN" أو عبارة تشبهها.

أنا بصراحة لا أعرف قدرها حالياً، لكنها تراوح 18 سنتاً، أو 20 سنتاً، أو ما يناهز ذلك. وبالتالي فإنه، في كل اسم نطاق يتم تسجيله، توجد رسوم يتم دفعها ثم يتم تحويلها إلى ICANN.

نييل ياسين: شكراً لك، جو. شكراً لك.

جو كاتابانو: على الراح والسعة. شكراً على السؤال.

نائلة سراس: حسناً. شكراً لك، جو. إذن سأنتقل إلى القسم التالي الذي سيكون... كنت سأحدث عن المواضيع الهامة.

اسمى نائلة سراس. وأنا نائبة الرئيس في فريق إشراك أصحاب المصلحة لمنطقة أمريكا الشمالية. وأعمل عن كئيب مع جو كاتابانو، الذي ييسر هذه الجلسة، والعديد من الأعضاء الآخرين في فريق منظمة ICANN. ومهمتنا هي العمل على ذلك - أي المشاركة مع المجتمع تحديداً.

وقد تم فصلنا إلى مناطق مختلفة فقط حتى نتمكن من تركيز جهودنا على مناطقنا، لكننا نعمل جميعًا كفريق واحد. وكما قالت شانتييل، فنحن موزعون فى جميع أنحاء العالم، ولذلك سيكون هناك دائماً شخص حاضر، بغض النظر عن الوقت.

وأنا أيضاً أحدثكم اليوم من مكتب لوس أنجلوس. هذا هو المكان الذى أعمل فيه. وأشغل هذا المنصب منذ حوالي عام ونصف. وقد عملت قبل ذلك فى فريق IANA داخل منظمة ICANN.

يسعدنى أن أنضم إليكم اليوم، وأرحب بكم أيضاً فى اجتماع أمريكا الشمالية. إذن، سيعقد اجتماع ICANN73 فى منطقة أمريكا الشمالية، كما قال مارتن سابقاً. فى الأحوال العادية، كنت سأرحب بكم فى الوجهة التى من المقرر عقد هذا الاجتماع فيها. وأنا أيضاً أشارك مارتن أسفه لكونى غير قادرة على الحضور معكم فى بورتوريكو، ولكن أمل أن ألقاكم فى الاجتماعات المستقبلية.

ومع ذلك، فهذا هو اجتماعنا الافتراضى السابع، وكما قال من قبل، فقد أصبحنا بارعين جداً فى عقد هذه الاجتماعات الافتراضية، ونحن ندعوكم للاستفادة الكاملة من جميع الأدوات المتاحة خلال هذا الاجتماع.

ما أريد القيام به اليوم هو قضاء بضع دقائق فقط فى استعراض لبعض الموضوعات التى سيتم تسليط الضوء عليها خلال هذا الاجتماع، وأخص على وجه التحديد بعض الجلسات التى قد تهتمكم خلال أسبوع اجتماع ICANN. شكراً لك.

ستلقى زميلتي ديبورا كلمتها بعدى، وستعطىكم جلسات محددة ومزيداً من التفاصيل. لكنى أردت أن أتطرق إلى بعض هذه الموضوعات ولماذا هى مهمة ومثيرة حقاً، وذلك لأنها تقدم رؤية جيدة لكيفية عمل المجتمع بأكمله معاً فى نظام ICANN البيئى هذا.

ومرة أخرى، كما أوضحت شانتييل وأوزان، فإن هذا الإعداد بأكمله، الذى نقوم به حالياً، هدفه تمكين المجتمع من تطوير سياساته وعمله الاستشارى. لذا فإن كل ما يحدث هنا هو... الغرض من ذلك هو جمعنا معاً حتى نتمكن من المضي قدماً فى عملنا وإنتاج منتج يمكن إرساله إلى مجلس إدارة ICANN للنظر فيه والموافقة عليه.

والسبب الوحيد وراء نجاح هذا - السبب الوحيد لنجاحنا فى هذه الاجتماعات هو أنه معنا أشخاص مثلكم، ينضمون إلى المجتمعات، ويستثمرون وقتهم وخبراتهم فى عمل تطوير السياسة هذا وكذلك فى العمل الاستشارى.

في العادة، كما قلت، نعقد هذه الاجتماعات في أجزاء مختلفة من العالم. وسبب سفرنا وتنظيم الاجتماع في أجزاء مختلفة من العالم هو أنه يمكننا التواصل مع مختلف أصحاب المصلحة وأعضاء المجتمع المختلفين وتسهيل وتمكين هذه المشاركة من خلال التواجد في مناطق مختلفة. ولكن بغض النظر عن طريقة التوصيل، فقد تمكنا من الاستمرار في جذب الوافدين الجدد. ومن الأمثلة على ذلك أن جميعكم هنا اليوم سيعقدون اجتماعنا الافتراضي السابع وسيضمون إلى ICANN73 بعد أسبوعين.

لذا أشجعكم جميعًا على المشاركة في أسبوع التحضير هذا - نحن ندعو أسبوع الإعداد هذا - لمناقشة الموضوعات المختلفة ثم الانضمام إلينا بعد أسبوعين عندما ننظم اجتماع ICANN73 الفعلي.

يعد اجتماع ICANN73 نفسه بتغطية العديد من الموضوعات التي سأذكرها هنا اليوم. وأول ما أردت تسليط الضوء عليه هو... عذرا. إنه ليس هنا، لكني أريد أن أذكره. لدينا ما يسمى جلسات يوم التكنولوجيا. إذن، على الرغم من أننا نتحدث دائمًا عن تطوير السياسة والعمل الاستشاري والكثير من أعمال السياسة الجارية في ICANN، إلا أن هناك الكثير من العمل الفني الذي يجري أيضًا.

عادة ما يكون هناك يوم يسمى "يوم التكنولوجيا" في اجتماعات ICANN. إنه مفتوح للجميع، وأنا أشجعكم على الانضمام إلى ذلك اليوم من جلسات التكنولوجيا للتعرف على الموضوعات التقنية المختلفة التي تتم مناقشتها. وعادة ما تكون موضوعات مختلفة تتعلق بعمل السجل، والأمن، وغير ذلك، بحيث يمكن للخبراء القدامى ومناقشة تلك القضايا مع المجتمع. وربما يكون هناك المزيد من أعمال المتابعة أو دعوة للعمل. لذلك عادة ما تكون جلسات جيدة جدًا يُحث على حضورها.

وهناك جلسة أخرى مثيرة للاهتمام ومهمة للغاية وهي المنتدى العام. أعلم أنها مهمة جدًا بالنسبة لأعضاء مجلس الإدارة، ولكنها مهمة أيضًا بالنسبة لبقية المجتمع لأن هذا هو ما يبحث عنه أعضاء مجلس الإدارة ومجلس إدارة ICANN - أي جس نبض المجتمع ومعرفة ما يدور في أذهانه. ولذلك فهذه فرصتكم لطرح الأسئلة والموضوعات والأشياء التي تريدون أن تسمعوها من مجلس إدارة ICANN.



وبالمثل، يقوم الفريق التنفيذي في ICANN بجلسة مشابهة جدًا حيث يقدم المسؤولون التنفيذيون في ICANN الآن لمحة عامة عن أولوياتهم. ولكن الأمر الأهم هنا هو أنهم يريدون معرفة ما يدور في ذهن أفراد المجتمع أيضًا. فهذه إذن جلسة يتلقون فيها أسئلة وتعليقات المجتمع.

ولدينا أيضًا جلستان عامتان في هذا الاجتماع. الجلسات العامة هي تلك التي يتفق عليها أعضاء المجتمع. وستعطيكم الجلسات العامة نوعًا ما فكرة عما يحدث فيما يتعلق بالمواضيع الساخنة، إذا صح التعبير. ولهذا فإنه، في اجتماع ICANN73، والذي سيعقد بعد أسبوعين، ستكون لدينا جلستان عامتان تم الاتفاق عليهما من قبل المجتمع.

أولاهما بعنوان الإطار العالمي للمصلحة العامة: هل هي مفيدة؟ في ICANN72، كانت هناك جلسة حول إطار العمل العالمي للمصلحة العامة والتي قدمت نظرة عامة حول إطار عمل المصلحة العامة العالمي.

وفي هذا الاجتماع الحالي، يتقدم الأمر قليلاً حيث أنه يبحث في كيفية تفعيل إطار العمل العالمي للمصلحة العامة. سيقومون أيضًا بدراسة حالة، حيث سيناقشون كيفية عمل ذلك في حالة SSAD، النظام القياسي للوصول والإفشاء. إذن، ستكون هناك مناقشة ممتعة حقًا حول هذا الموضوع. وأنا أشجعكم على الانضمام إليها.

الجلسة العامة الثانية التي تم الاتفاق عليها خلال هذا الاجتماع تتعلق بإساءة استخدام DNS. تطوير نقاش إساءة استخدام DNS: أسماء النطاقات المخترقة مقابل أسماء النطاقات الضارة هو عنوان الجلسة.

وقد كان هذا هو موضوع الاجتماعات العديدة الماضية. إذا حضرت اجتماعات ICANN، فسترى عدة جلسات حول هذا الموضوع. سيركز هذا على وجه الخصوص على التمييز بين المجالات المسجلة بنية الإضرار والمجالات المخترقة وإساءة استخدام DNS. إذن، سينظرون في ماهية هذين النوعين المختلفين، وتأثيرهما على إساءة استخدام DNS نفسه، والبحث عن طرق فعالة للتخفيف من إساءة استخدام DNS.

إذن، تم الاتفاق على هاتين الجلستين العامتين مع المجتمع، ولكن هناك جلسة ثالثة، هذه المرة، تقوم منظمة ICANN بالإعداد لها. وهذه الجلسة هي الأولى من نوعها على الإطلاق... وهي منتدى مناقشة حول التطورات الجيوسياسية والتشريعية والتنظيمية.

كما تعلمون جميعًا، لقد شهدنا الكثير من الحركة، والكثير من المناقشات في السنوات القليلة الماضية حول المناقشات التشريعية / التنظيمية الصادرة عن الاتحاد الدولي للاتصالات والأمم المتحدة. ولهذا سنتظر هذه الجلسة في...

إنها فرصة المنظمة لإبلاغ المجتمع بكيفية تتبعنا لهذه التطورات، وكيف نفسرها، وكيف ننظر إلى التأثير المحتمل الذي يمكن أن تحدثه هذه التطورات على أسس كيفية عمل الإنترنت. هذا من حيث الجلسات العامة.

سنعقد أيضًا اجتماعًا عامًا لمجلس إدارة ICANN. هذا شيء نموذجي يحدث في كل اجتماع من اجتماعات ICANN، ولذلك سوف يجتمعون علنًا لمناقشة أي جدول أعمال يتم تحديده لهذا الاجتماع.

وأخيرًا، هناك جلسة أخرى ستكون ممتعة حقًا وهي تحديد... لقد احتفلنا في أكتوبر من العام الماضي بالذكرى السنوية الخامسة على انتقال إشراف IANA. فمنذ حوالي خمس سنوات، اكتمل انتقال إشراف IANA حيث لم تعد الحكومة الأمريكية تقوم بالدور الإشرافي الذي كانت تقوم به، وهو تشغيل ووظائف IANA. وبدلاً من ذلك، انتقل دور الإشراف إلى بقية مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين.

ونحن الآن نصادف الذكرى الخامسة على إكمال ذلك. وسيتحدث فريق IANA عن وضعه في السنوات الخمس الماضية - وما هي الأمور التي بقيت على حالها والأمور التي تغيرت. والأهم من ذلك، النظر إلى ما يتطلعون إليه من حيث الأولويات.

وكما أوضحت شانتيل وأوزان، فإن هذا اجتماع سيعمل فيه مجتمع ICANN في مجموعتين مختلفتين لتعزيز عمل السياسة. إذن، ستكون هناك الكثير من الاجتماعات المختلفة التي ستعقد في مجموعات مجتمع ICANN المختلفة للعمل على موضوعاتها.

وكذلك بالنسبة لمجموعات مجتمع ICANN المختلفة أيضًا، فهم يحضرون أيضا ويلتقون بمجلس إدارة ICANN. وهذه جلسة ممتعة حقًا لأنها ستمنحكم فكرة عما يهتم به كل مجتمع وما هي القضايا التي يعرضونها على مجلس إدارة ICANN من أجل مناقشتها. هذا من حيث الجلسات.

وهناك أمران مهمان حقًا سيحدثان أثناء الاجتماع أحدهما يتمثل فى استراحة القهوة الافتراضية. إذن، إذا كنا نعتقد هذا الاجتماع شخصيًا... استراحات القهوة الافتراضية لا تقدر بثمن لأنها فرصة للقاء الناس والتعرف عليهم.

وقد حاولت ICANN الإبقاء على هذه العادة حتى فى الاجتماعات الافتراضية. إذن هناك ما نسميه استراحة القهوة الافتراضية، أو fika. ويرجى منكم حضورها. وأظن أن الفريق يحاول جاهدا جعل هذه الاستراحات ممتعة ويساعدون الناس على التعارف.

ثم أبلغكم أن منظمة At-Large الإقليمية فى أمريكا الشمالية - وبما أن هذا الاجتماع سيجرى فى أمريكا الشمالية فإن الاسم الصحيح هو NARALO - تنظم ملهى كاريوكي ليلي. إذن هذا حدث اجتماعي. فإذا كنتم ترغبون فى تجربة موهبتكم فى الكاريوكي، فالرجاء الانضمام إلى NARALO ومجتمع ICANN يوم الأربعاء من الاجتماع، بغض النظر عن التوقيت المحلي الذي ستتنضم إليه إلى الكاريوكي الليلي أو النهاري.

لذا أشجعكم جميعًا على حضور كل هذه الجلسات، وطرح أسئلتكم، والاتصال بأي واحد منا. جميع عناوين البريد الإلكتروني الخاصة بنا مدرجة هنا على الشرائح. مهمتنا هي أن نكون حاضرين معكم ومستعدين لخدمتكم، فإذا خطرت ببالكم أي أسئلة، نرجو منكم مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني وسنبذل قصارى جهدنا لمحاولة الإجابة.

وبهذا، أعود إليكم يا جو.

حسنًا، رائع. شكرًا لك نائلة. أعتقد أن القسم التالي من الجلسة هو ما يتعلق بالقادمين الجدد، ولذلك أعطي الكلمة لبيتسي.

جو كاتابانو:

شكرًا لك، جو. حسنًا، قد يشعرك كونك وافدًا جديدًا فى ICANN بالإرهاق فى بعض الأحيان. لدينا العديد من الموارد المتاحة لمساعدتكم على الاستفادة القصوى من فرصة المشاركة هذه. وأنا متأكد من أن مشاركتكم فى هذه المحادثة قد بينت لكم أن هناك العديد من الأشخاص الذين تسعدهم مساعدتكم فى العثور على طريقكم.

بيتسي أندروز:

اسمي بيتسي أندروز، ومن مسؤولياتي في قسم المسؤولية العامة هنا في ICANN إدارة منصة التعلم المجانية عبر الإنترنت التي نطلق عليها اسم ICANN Learn. وإذا لم تتسجلوا فيها بعد، فقوموا بذلك، وشاركوا في بعض الدورات التدريبية. يمكن أن يساعدكم التدريب على المنصة في توسيع معرفتكم بالمجالات التقنية والسياسة بالإضافة إلى بناء المهارات لتصبحوا مساهمين فعالين في مجتمع ICANN.

هناك أيضا طرق أخرى للتواصل وتعزيز معرفتكم بـ ICANN. واشتركوا في النشرة الإخبارية الإقليمية الخاصة بكم للحصول على معلومات ICANN الخاصة بجزء معين من العالم. يمكنكم كذلك متابعة حسابات وسائل التواصل الاجتماعي الخاصة بنا والتي سيتم إدراجها في الشريحة الأخيرة في هذا العرض التقديمي.

من المحتمل أنكم قمتم بالتسجيل بالفعل في ICANN73، ولكن ضعوا إشارة مرجعية على صفحة الاجتماعات هذه وقوموا بتنزيل التطبيق عندما يكون متاحًا لمساعدتكم على تصفح الجدول الزمني. لاحظوا أيضًا أنه يمكنكم الوصول إلى العروض التقديمية لأي جلسة من خلال الجدول الزمني. وستخبركم تنزانيكا بالمزيد حول ذلك لاحقًا.

أحثكم أيضا على استكشاف صفحة الويب الخاصة بالوافدين الجدد، فمن هناك يمكنكم التعرف على المزيد حول برنامج NextGen و ICANN لطلاب الجامعات - وأرى العديد منهم في هذه المكالمات - وبرنامج الزمالة، المصمم لمساعدة المشاركين من جميع أنحاء العالم على المشاركة بشكل كامل في اجتماعات ICANN.

تمثل الاختصارات تحديًا في أية بيئة جديدة، و ICANN تعج بها بشكل ملفت. لذلك قد يكون من المفيد وضع إشارة مرجعية على صفحة الاختصارات والمصطلحات هذه على الشريحة بحيث يمكنكم الرجوع بسرعة إلى أي مصطلحات غير مألوفة. من الجيد أيضا تشجيع الآخرين على شرح الاختصارات التي يستخدمونها. نحن نحاول جميعًا أن نحسن هذه الأمور.

تتضمن صفحات الويب الأخرى التي قد ترغبون في الاطلاع عليها صفحة المجتمعات الخاصة بنا، و صفحة دعم تطوير السياسة الخاصة بنا - يعمل كل من أوزان وشانتيل في تلك المجموعة - وكذلك صفحة الوظائف الفنية الخاصة بنا، والتي يمكن أن تمنحكم جميعًا نظرة ثاقبة حول مدى تعقيد ICANN وكذلك نظرة ثاقبة حول الكيفية التي تجتمع بها الفرق المختلفة ومجموعات المجتمع معًا لتحقيق عمل تطوير سياسة الإنترنت الرائع الذي يتم إنجازه في ICANN.

وبهذا، سأترك الكلمة لزميلتي، ديبورا إسكاليرا، التي ستحدثكم أكثر عما يتعلق بالوافدين الجدد.

شكرًا لك، بيتسي. حسنًا، سأذكر لكم بعض الجلسات المهمة. ليس عليكم أن تتذكروا هذه العناوين كلها لأنه يمكنكم الاطلاع على جدول الأعمال بالكامل على موقع الويب.

ديبورا إسكاليرا:

أنا ديبورا إسكاليرا. أدير برنامج **NextGen @ ICANN**. وبالنيابة عن فريق دعم المسؤولية العامة، أود أن أشكركم على حضور جلسة اليوم.

لقد عقدنا هذا الصباح جلستنا المشتركة مع مجلس الإدارة - الزملاء / **NextGen** - وبعد هذه الجلسة، سيتم تحديث سياسة **GNSO**. الشريحة التالية، من فضلك.

ستعقد جلسة تحديث السياسة يوم الخميس في الساعة 13:00 ويتبعها تحديث التخطيط للسنة المالية في الساعة 17:00. ستكون هناك جلستان خاصتان بالزملاء والجيل القادم **NextGen**. وفي يوم الخميس 3 مارس، ستكون هناك جلسة لقاء وتحية مع الزملاء وفريق **GSE**. وفي يوم الجمعة 4 مارس، ستعقد ورشة عمل الإجماع لكل من الزملاء ثم **NextGen** التي تستضيفها ميليسا ألجود. الشريحة التالية، من فضلك.

إن ما الذي يحدث خلال أسبوع الاجتماع؟ الاثنين 7 مارس هو افتتاح يوم التكنولوجيا. ستقام ثلاث ورش عمل فنية من الساعة 13:00 حتى 18:00. ومن اللازم على الزملاء حضور جلسة واحدة على الأقل من هذه الجلسات.

ستكون هناك جلسة قيادة **At-Large** في الساعة 13:00، بالإضافة إلى الجلسة العامة الافتتاحية للجنة الاستشارية الحكومية في نفس الوقت. الرجاء اختيار الجلسة التي ترغبون في حضورها.

سيتم عرض وعقد كل من العروض التقديمية **NextGen** وجلسة الأسئلة والأجوبة مع فريق **ICANN Exec** في الساعة 14:30، ولذلك سيتعين عليكم اختيار الجلسة التي ترغبون في حضورها. لكن ليكن في علمكم أنه سيتم تسجيل كلتا الجلستين. وحضور جلسة أسئلة وأجوبة فريق **Exec** إلزامي بالنسبة للزملاء.

---

أخيرًا، في الساعة 20:30، ستعقد جلسة نساء DNS، ويتم تشجيع جميع النساء على الحضور. الشريحة التالية، من فضلك.

يوم الثلاثاء هو يوم الدائرة الانتخابية. يرجى التخطيط ليومكم وفقًا لمجال اهتمامكم. تشمل الجلسات البارزة الأخرى اجتماعات مشتركة مع مجلس إدارة ICANN وNCSG وALAC وGAC وASO.

وتعقد الجلسات العامة أيام الإثنين والأربعاء والخميس. يرجى ملاحظة أن جلسة الأسئلة والأجوبة مع مجلس الإدارة إلزامية لكل من الزملاء والجيل التالي NextGen. الشريحة التالية، من فضلك.

الأربعاء 9 مارس. يرجى التخطيط ليومكم بناءً على مجال اهتمامكم. يقام فضاء إفريقيا وأمريكا الشمالية في هذا اليوم لأولئك الذين ينتمون إلى هذه المناطق.

ومن الساعة 16:30 إلى 20:30، ستعقد ثلاث جلسات DNSSEC. يُطلب من الزملاء حضور جلسة واحدة على الأقل من هذه الجلسات. ويرجى ملاحظة أن جلسة At-Large ستعقد من 16:30 إلى 18:00.

في الساعة 20:30، لدينا ساعة تواصل للمناسبات الخاصة بالزمالة، ونحن نشجعكم على الحضور.

نطلب منكم، من فضلكم، الحرص على حضور ساعات قهوة fika اليومية إذا كان بإمكانكم ذلك. هذه الساعات ممتعة للغاية ونأمل أن تحضروها. الشريحة التالية، من فضلك.

ويوم الخميس هو آخر أيام اجتماعنا. ومرة أخرى، نظموا جدولكم حسب مجال اهتمامكم. يرجى ملاحظة أن لدينا فضاء أمريكا اللاتينية والشرق الأوسط اللذان سيقامان في هذا اليوم في الساعة 13:00 لمن هم من هذه المناطق.

ستُعقد الجلسات الختامية في الساعة 14:30. وفي الساعة 18:30 تتعقد جلسة منتدى ICANN العام، وهذه جلسة إلزامية الحضور لكل من NextGen والزملاء.

اجتماع مجلس إدارة ICANN العام سىنعقد على الساعة 20:30، وهذه هى جلستنا الأخيرة. وهذه الجلسة إلزامية أيضاً للزملاء وNextGen. لا ينبغى تفويت المنتدى العام واجتماع مجلس الإدارة. الشريحة التالية، من فضلك.

أوه، هناك شريحة مفقودة. يرجى الرجوع إلى موقع الويب الخاص بـ ICANN للحصول على الجدول الزمنى الكامل، وإذا كانت لديكم أى أسئلة، فىرجى منكم مراسلتى عبر البريد الإلكتروني على Engagement@ICANN.Org.

والآن سنسمع من زميلتى تانزانىكا كينغ. شكراً جزيلاً.

شكراً ديبورا. تفضلى يا تانزانىكا. بقيت لدينا تقريباً أربع دقائق.

جو كاتابانو:

حسناً. لن أسرع فى كلامى أياً المترجمون. مرحباً، اسمى تانزانىكا كينغ. أنا مديرة الإستراتيجية والتصميم لفريق عمليات الاجتماعات العالمية. سأقوم بإرشادكم بسرعة حول بعض صفحات الجلسات على موقع الويب. لقد حضرتم جميعاً هنا، وأعتقد أنكم بدأتم بالفعل بدابة جيدة حقاً. ولكن فقط للتأكد من أنكم لم تفوتوا أى شيء، دعونا نمضى قدماً وننتقل إلى الشريحة الأولى.

تانزانىكا كينغ:

إذن فى هذه الشريحة، نحن ننظر إلى صفحة الجلسة فقط. عليكم بناء جدول الأعمال الخاص بكم. من المفيد حقاً التخطيط لهذا مسبقاً. يمكنك تصديره إلى تقويم خارجى مثل Outlook أو Google.

ويمكنكم أيضاً من صفحة الجلسة طرح سؤال أو بدء محادثة. هذه ميزة رائعة حقاً بدأ الناس فى التعود عليها، لذلك أشجعكم على استخدامها. ستجدون جميع خدمات وأدوات المشاركة التى ستكون متاحة للجلسة مدرجة فى الصفحة. وبالطبع ستجدون روابط المشاركة التى لن يتم نشرها إلا قبل 24 ساعة من الجلسة. دعنا ننتقل إلى الشريحة التالية من فضلك.

بعد انقضاء الجلسة - وأعرف أن العديد منكم فى مناطق زمنية مختلفة - فى حال لم تتمكنوا من الحضور وقت انعقادها، يمكنكم العثور على تسجيلات الصوت وتسجيلات Zoom بالإضافة

---

إلى نصوص الجلسة المنشورة على الموقع. الشريحة التالية، من فضلك. سأحاول أن أخصص دقيقة واحدة على الأقل للأسئلة.

النقطة الأخرى هي التواصل والتفاعل. وقد رأيت في صفحة الجلسة الجزء الذي يسمح لكم بإنشاء محادثة. يمكنكم أيضًا القيام بذلك مباشرةً من شريط التنقل العلوي. إذن، يمكنكم بدء أي محادثة تريدونها حول أي موضوع. إذا قمتم بالنقر فوق علامة تبويب الحاضرين، يمكنكم إرسال رسالة إلى مختلف الحاضرين بمجرد النقر عليهم. انقر فوق النقاط الثلاث وانقروا فوق إرسال رسالة. يمكنكم أيضًا جدولًا اجتماع فردي مع شخص آخر، وهي ميزة رائعة. ومرة أخرى، هذه ميزة لم تشهد الكثير من الاستخدام حتى الآن، لكننا نود أن نراها تزداد شعبية مستقبلاً. الشريحة التالية، من فضلك.

وأخيرًا، وليس آخرًا، معايير السلوك المتوقعة عندنا. كما تعلمون، نحن مجتمع كبير جدًا من الناس من خلفيات مختلفة وثقافات مختلفة. لذلك من المهم جدًا بالنسبة لنا أن يلتزم الجميع بسياسة مكافحة التحرش ومعايير السلوك المتوقعة لدينا. ستجدونها كاملة على الموقع. هذه ليست سوى مجموعة فرعية منها، لذا يرجى الذهاب والاطلاع عليها بالكامل.

وبالانتقال إلى الشريحة الأخيرة، أعتقد أن من أهم الأشياء التي علي قولها هو أنه من الجيد إلقاء نظرة على دليل كيفية المشاركة الافتراضية. يمكنكم العثور على روابطه من داخل صفحة الجلسات، ومن التنقل العلوي أيضًا، وستوفر لكم كل ما تحتاجون لمعرفة حول كيفية الاتصال، وكيفية استخدام خدمات الترجمة الفورية المقدمة، وكل ما تريدونه. إنه دليل جيد حقًا ينبغي إلقاء نظرة عليه قبل البدء في المشاركة.

وهذا كل شيء. شكرًا جزيلًا.

شكرا جزيلًا يا تانزانيكا. أرى أن الوقت قد انتهى. أمل أن نكون قد أجبنا على معظم أسئلتكم. وأعتذر على عدم وجود الوقت لتلقي المزيد منها.

جو كاتابانو:



ودعوني أقل. إذا انتقلتم إلى الصفحة الخاصة بهذه الجلسة، فستجدون أن هذه الشرائح متوفرة وقابلة للتنزيل، ويمكنكم الرجوع إليها. توجد عناوين بريدنا الإلكتروني أيضاً على تلك الشرائح، لذا لا تترددوا في التواصل مع أي منا بالأسئلة التي لم تتمكن من الإجابة عليها.

وبهذا أختتم، وأتمنى لكم أسبوعاً تحضيرياً رائعاً للاستعداد لـ ICANN73، وسأراكم في الاجتماع العام. شكراً لك. يمكننا إيقاف التسجيل الآن وإنهاء الجلسة. شكراً لكم.

شكراً لك.

نائلة سراس:

[إنهاء التدوين]